

日期： 2009 年 7 月 29 日

收件人：社區中心主任、董事會主席

主題： 影響社區中心的新定法案 (Trailer Bill Language, TBL)

此文件是傳達 2009-10 財政年度之法案 TBL(Trailer Bill Language) (2009 年的 ABX4 9, 第 9 章)，將會直接影響社區中心或有開發育服務制度。此法案是 2009 年 7 月 28 日制定，具緊急性，因此立即生效。在受益人的個別家庭服務計劃(IFSP)及個人服務計劃(IPP)中的任何修改，由於 TBL 的法定，社區中心 必須按政府法規 95007 條或 福利和機構 WIC (Welfare and Institution Code) 4700 et. seq 條法規，以合適的方式通知受益人。社區中心應繼續教育大家有關新立法的更變。發展服務部 DDS (Department of Development) 的網頁 www.dds.ca.gov 上有財政削減資料。

雖然此文件提供詳細 TBL 法案的內容，爲了在執行時合法，社區中心必須徹底了解此法案全文(可上網 www.leginfo.ca.gov)

通用規則

購用實驗性的治療 Purchase of Experimental Treatment

法案 TBL 第 10 段：福利和機構法規 WIC4648(a)(15)已經修改，來禁止社區中心選購實驗性的，未被臨床或科學研究証實有效、安全、或對其危險性不了解的治療方法。矯治服務包括了實驗性的，未被傳統醫學採用的醫藥及營養方面的矯治。

執行日期：新的 IFSP 或 IPP 在新 TBL 法案 2009 年 7 月 28 日成立時立即執行。現有的 IFSP 或 IPP 必須立刻通知家屬，社區中心在 7 月 28 日以後 30 天內停付服務的費用。

盡量採用基本的資源 Maximizing Generic Resources

法案 TBL 第 15 段：福利和機構法規 WIC 4659(c) 已修改，來禁止社區中心購用任何服務如果受益人或家庭可以符合而不採用以下機構提供的服務：加州醫療保(Medi-Cal)、聯邦醫療保險(Medicare)、Civilian Health and Medical Program for Uniform Services，居家服務 IHSS (In-Home Support Services)、兒童服務局 CCS (California Children's Services)、私人保險公司、或醫療服務計劃。

執行日期：新的 IFSP 或 IPP 在新 TBL 法案 2009 年 7 月 28 日成立時立即執行，現已有的 IFSP 或 IPP 如需改變的話，則會在 2009 年 10 月 1 日執行。社區中心需立即與這些受益人或家庭聯絡，開始向這些機構申請服務。

“建立夥伴關係、支持個人選擇”

否決使用基本的醫療、牙科資源服務的證明文件

Documentation of Denial by Generic Resource for Medical/Dental Services

法案 TBL 第 15 段：福利和機構法規 WIC TBL 15 段 4659(d) 已修改，來禁止社區中心購用三歲以上受益人的醫療或牙科服務，除非受益人遭到加州醫療保險、醫療保險公司、或醫療服務計劃的拒絕，而在申訴後仍然遭受否決，並有書面拒絕信。或者除非社區中心認為受益人被拒絕後，再申請也不會接受。

當受益人在積極尋求其他途徑而但拒絕書還未收到，或已向社區中心提供證明在進行申訴程序，正等待高管理階層的最後決定；或加州醫療保險、保險公司、醫療服務計劃已批准服務，等待服務開始日期，處在以上幾種情況下，法案允許社區中心支付醫療或牙科服務。

執行日期：新的 IFSP 或 IPP 在新 TBL 法案 2009 年 7 月 28 日成立時立即執行。現有的 IFSP 或 IPP 必須立刻通知家屬，社區服中心必須盡快通知家長，新法案成立時 30 天開始生效。

最低收費的服務機構 Least Costly Vendor

法案 TBL 第 10 段：福利和機構法規 WIC 4648(a)(6)(D) 已修改，是規定 IPP 計劃小組要復查服務的費用，或選擇相同質量機構中最便宜的機構，包括能提供所有或部份交通服務，如果此服務是 IPP 中定的。在確定最廉價的供應者時，聯邦政府提供的資金也應考慮。受益者可不必轉換目前使用的服務提供機構，如果新換的環境比目前的限制性大、或較少有融入社會機會。

執行時間：這規定在新 TBL 法案 2009 年 7 月 28 日成立時立即開始生效，或在 IFSP 或 IPP 成立時、復查時、或修改時執行。

全年服務年報表 Annual Statement of Services

法案 TBL 第 10 段：4648(h) 已加入福利和機構法規 WIC 法規中，是規定社區中心至少一年一度，提供受益人或家長、監護人、或授權代表人一份年度報告關於服務和，社區付費支持項目，以確保已經提供過服務。年度報告表內必須包括服務種類、時間、月份及服務價格。

執行日期：這規定在新 TBL 法案 2009 年 7 月 28 日成立時立即開始生效。

早期矯治特別規定

早期矯治 ----- 使用私人保險公司 Early Start-Use Private Insurance

法案 TBL 第 1 段：政府法規 (Government Code Section) 95004 已修改，是規定家長使用自己的保險公司或醫療服務計劃，來提供 IFSP 上指定的醫療服務，除了評估以外，這是聯邦與加州的法律規定。社區中心必須繼續確保及時提供早期矯治規定所需的服務。

執行日期：這規定在新 TBL 法案 2009 年 7 月 28 日成立時立即開始生效，或在 IFSP 或 IPP 成立時、復查時、或修改時執行。

早期矯治 ----- 資格及規定和需要的服務

Early Start-Eligibility Criteria, Provision of Required Services

法案 TBL 第 2 段：政府法規 95014(a)(1) 已修改，是來確定，嬰兒及幼兒屬於發育遲緩的資格。以往能夠屬於發育遲緩而有資格接受服務的孩子，必須比正常發育遲緩許多，在 5 個成長部份裏 (如語言，移動能力，社交…等)，至少有一個遲緩了 33%。現新 TBL 法案界定資格如下：孩子有一個成長程度 33% 發展遲緩的，必須在小於 24 個月大才有資格。24 個月或更大的孩子，則在一個成長程度裏必須遲緩有 50%，或在兩個以上成長程度遲緩 33%。這裡所說的發展遲緩嬰兒或幼兒年齡，是以提交早期矯治計劃為準。

執行日期：這規定在新 TBL 法案 2009 年 7 月 28 日成立時立即開始生效。這之前已或得資格的嬰、幼兒仍有資格接受服務。因法案改變而不得資格的幼兒，可能在新的預防計劃成立後，加入該計劃。(見以下的預防計劃)。

修正案也改變了早期矯治的規格，包括因生理醫學上顯示出的多種因素，極有可能殘廢的嬰、幼兒，也不能接受早期矯治計劃服務。

執行日期：2009 年 10 月 1 日開始，因生理醫學上多種殘疾因素成爲“高危險”的發育殘疾嬰幼兒，過去曾因此接受過服務，或將會接受服務，均不得接受早期矯治服務。目前因“高危險”接受服務的嬰幼兒，社區中心必須在 2009 年 9 月 30 日服務停止前 30 天通知家長。

新法案 TBL 重新將早期矯治資格修改，也同時使受影響有高危險嬰幼兒，喪失申訴權，不能因“高危險”來申訴繼續保留資格。但是，如果家長相信他們的孩子具有社區中心資格的要求，因孩子有發育遲緩，或有証實的病症，可要求申訴。因如以上所說政府法規 95014 (a) (1) 的受影響“高危險”嬰幼兒，可能取得下列新“預防計劃”的服務，社區中心應通知受影響的家庭。

修正案也指出，社區中心只負責聯邦殘障人士教育法案 IDEA C 部份要求加州提供的服務，需要的服務是供給兒童有特別的發育需求及輔助家庭能促進兒童的發育。公立學校繼續只負責提供早期介入服務給發病率低殘疾如(盲人、聾啞人及骨科殘疾)。

規定的早期介入服務及取消非規定的服務

Required Early Intervention Services and Eliminating Nonrequired Services

法案 TBL 第 3 段：政府法規 95020 已修改，禁止社區中心提供早期矯治中非規定範圍之內的服務，唯一的例外是耐用醫療機器。社區中心可向家庭提議何處找到這些服務。

執行日期：法規約要求 2009 年 7 月 1 日可始執行，但聯邦法要求發育服務局(DDS)，在實行前先交上一份早期矯治修改計劃，同時社區中心不應在 2009 年 10 月 1 日前實施此改變。此修改計劃仍處於聽取公眾意見階段，修改詳情可上 DDS 網站查詢。10 月 1 日開始，社區中心不可以在嬰幼兒的 IFSP 裏，寫入非規定的服務。目前已在 IFSP 上例有的非規定的服務，必須在停止服務前 30 天通知家長。雖然有些家長可能想申訴，認為非規定服務是必需的，但法律已不再允許社服中心提供此類服務，唯一例外是耐久醫療器械。法律例明：“給予或拒絕非規定服務，不能在申訴解決範圍內。”〔政府法規 95020 (e) (3)〕

預防計劃 Prevention Program

法案 TBL 第 6 段：福利和機構法規 WIC 法規中新加入 4435，要求發育服務局 DDS 建立一個為“高危險”嬰兒而設的預防計劃。“高危險嬰兒”定義如下：小於 36 個月的孩子、不合格入早期矯治計劃、其基因、醫藥、發育、或環境歷史，來預料其癱身智殘障的危險，比一般人高許多。此計劃提供接收、評估、個案管理、及轉介給其他機構。DDS 會提供給每個社區中心一筆設定款項，建立此計劃，也會設定政策、步驟來實行此計劃。

執行日期：2009 年 10 月 1 日開始。DDS 舉行過相關人士大會，聽取議見，並繼續與社區中心協會(Association of Regional Centers)及其他相關人士，在執行此預防計劃上合作。

其他受益人和家庭服務的規定

家長集體的行為矯治技巧訓練，及使用鄰近社區的幼兒園

Group Training for Parents on Behavioral Intervention Techniques and Utilization of Neighborhood Preschools

法案 TBL 第 3 段及 17 段：政府法規 95020 及福利和機構法規 WIC 4685 已修改，需要考慮以下：集體訓練家長有關行為矯治的技巧，以此全部、或部份替代在家中進行的行為矯

治訓練服務。並購用鄰近社區的幼兒園服務、以及購買有需要的合格工作人員服務，以代替嬰兒發育項目。

執行日期：這規定在新 TBL 法案 2009 年 7 月 28 日成立時立即開始生效，或在 IFSP 或 IPP 成立時、復查時、或修改時執行。

行為服務標準 Behavioral Services Standards

法案 TBL 第 4 及 19 段：政府法規增加了 95021，及福利和機構法規 WIC 增加了 4686.2，規定 ABA 服務、或密集行為矯治、或兩種服務都做的服務提供者的責任；社區中心購買這些服務前的責任；及家長必須參與矯治計劃規定的責任。社區中心不可爲了提供休閒、看顧孩子、或做學校的服務，而購買 ABA 或密集行為矯治服務。

執行日期：這規定在新 TBL 法案 2009 年 7 月 28 日成立時立即開始生效。服務提供者和新的 IFSP 或 IPP 立即生效，現有的 IFSP 或 IPP 社服中心須盡快發 30 天的通知。

大型住宿單位設施 Large Facilities

法案 TBL 第 10 段：福利和機構法規 WIC 4648(a)(3)(E) 已修改，是禁止社區中心與新 16 個床位以上，具執照，24 小時住宿服務設施簽約，除非是合格接受聯邦資金(Medicaid)的機構。此規定在 2009 年 7 月 1 日生效。也修改了 WIC (a)(9)(B)，指明在 2012 年 7 月 1 日開始社區中心不能再向持有加州社會服務部執照(State Department of Social Services license) 購買 16 個床位以上 24 小時的住宿服務。

但有 2 項例外：住宿單位已獲准參加在家庭和社區爲基礎的服務豁免或其他現有的豁免程序或證明參加了加州醫療保險(Medi-Cal)計劃；或在 2012 年 7 月 1 日前將床位減至 15 個以下，或者不減床位，但在 2013 年 6 月 30 日前將場地改組，以符合聯邦聯邦資金的要求。

執行日期：這規定在新 TBL 法案 2009 年 7 月 28 日成立時立即開始生效。7 月 1 日至 28 日之間還未需要解約。社區中心繼續收到款項，幫助大型 CCF 縮小(如需要的話)使之成爲家庭和社區爲基礎的服務豁免單位，或獲資格得聯邦贊助 FFP(federal financial participation)項目。如果想申請減床位的資金，社區中心需與服務提供者見面，共同做出一計劃，使服務有資格得聯邦贊助，並寫出計劃，簽名爲合同，交給 DDS。合同中必須列出每財政年度所需的資金。此資金用來做何種詳細用途。DDS 會以先列先得分配減縮用的資金。

交通改革 Transportation Reform

法案 TBL 第 12 段: 福利和機構法規 WIC 加了第 4648.35。規定社區中心不能支付私人的特別交通服務， 成年受益人如能安全乘用公共交通工具，或社區中心會按 IPP, IFSP 中列的，購買最便宜的交通方式。此外, 交通服務只將受益人由家送去最便宜的服務提供者，做其 IPP, IFSP 上寫的服務。 如果未成年受益人需接送，家長必須提供足夠的證明說明不能接送的理由。

執行時間: 這規定在新 TBL 法案 2009 年 7 月 28 日成立時立即開始生效，或在 IFSP, IPP 的進行時、復查時、或修改時一齊執行。

暫時取消的服務 Temporarily Suspend Services

法案 TBL 第 13 段: 福利和機構法規 WIC 加入了 4648.5。以下的服務將暫停: 寒暑假的日間項目 (Camp) 及所需的交通服務; 群體康樂活動 (Social Recreation), 除非是融入社區日間活動 (community based day programs); 3 至 17 歲孩子的教育服務; 非醫療的矯治, 包括特殊康樂, 美術, 舞蹈, 音樂。這些服務會停至個人選擇預算 (Individual Choice Budget) 實行時 (見下例)。社區中心可根據特殊情況下提供以上服務, 如果服務/活動是主要的關鍵來改良身體, 智力, 或心理群體方面的障礙, 或唯一能使受益人留在家中居住的服務, 而又沒有任何可替代的服務, 能適合受益人的需要。

如果“個人選擇預算”開始獲得 DDS 主任批准實行, 又能為州府節省足夠的的資金來抵銷這些服務的開支, 這暫停法規會取消。(見下段個人自主選擇)

執行日期: 新的 IPP, IFSP 由 2009 年 7 月 28 日開始實行, 原有的 IPP 或 IFSP, 社區中心應立即送出 30 天內停止服務的通知。

個人選擇預算 Individual Choice Budget

法案 TBL 第 14 段: 福利和機構法規 WIC 加入了 4648.6, 要求 DDS 與相關群眾協商, 發展另一套提供服務模式: 個人選擇預算來得到高質量的服務, 在固定的個人預算中, 保有選擇的空間及具彈性, 又能整體減低社區中心購買服務的開支, 也減少依靠州政府經費, 多增聯邦經費。個人的預算將以公正, 公平, 透明的標準來決定。

執行日期: DDS 將舉行相關群眾會議。

擴大居家休閒服務人員的工作範圍

Expansion of In-Home Respite Agency Worker Duties

法案 TBL 第 18 段: 福利和機構法規 WIC4686 已修改。非醫護人員, 但受過持牌照醫生訓練的休閒工人, 可進行一些“簡單醫療服務”。這些工作只能做在病情穩定的受益人

社區中心主任、董事會主席

2009年7月29日

第7頁

身上。並必須完成規定的訓練，由醫生或註冊護士來訓練。受益人的治療醫生或外科醫生必須向社區中心說明，此受益人的身體狀況是穩定的，社區中心才能向受過合適訓練的休閒工人，購買簡單醫護服務。簡單醫療服務是：結腸和迴腸造口術(Colostomy and Ileostomy)；換袋子及清理開口處；導尿管：倒空及換袋子；護理導管處。胃 Gastrostomy：餵食；水份；清理開口處；按醫生或執業護士吩咐，給病情穩定的受益人加入常規治療藥物。居家休閒服務機構需指定一份訓練程序，交給 DDS。修改也包括在操作簡單護理的時間上，每小時增加薪水 50 分，增加福利 8 分。此外，社區中心也可能每半年提供居家休閒機構 200 元訓練員工費。

執行日期：這規定在新 TBL 法案 2009 年 7 月 28 日成立時立即開始生效。DDS 會寄信給所有居家休閒機構，（附給社區中心），通知此法律，並告知必須定一份訓練程序議定書給 DDS 批准。DDS 會將批准的訓練議定書寄給休閒機構，及與其簽約的社區中心。收到休閒機構證明提供訓練的文件，社區中心可付給最多 200 元的補贖。當批准休閒時間時，社區中心須記得，58 分只加在做了簡單醫療服務的小時上。

休閒項目 - 暫時服務標準 Respite Program-Temporary Service Standards

法案 TBL 第 20 段：福利和機構法規 WIC 加入了 4686.5，指明社區中心在何種情況下可購買休閒服務，每位受益人在每財政年度不能超過 21 天寄居別處的休閒服務，也不能超過每季 90 小時的居家休閒服務。如果要受益人留在家中居住，而必須付出大量艱辛和安全方面照顧的話，社區中心可破例增加休閒服務時間。另外，如果因某種特殊原因，家人不能提供所需的照顧，休閒服務時間也可因此增加。

社區中心被禁止購買日間護理服務(保母服務) Day Care，以取代為休閒服務。保母服務是當家人出外工作，或為工作而學習時，提供每天少過 24 小時的看顧，保護住在家中的孩子。新法也規定只有當居家支持服務(IHSS) 達到 IPP 或 IFSP 上寫的休閒小時數目時，才能算是社區中心以外的基本資源 (generic resource)，代替休閒服務。

這規定法會繼續有效直至個人選擇 預算開始執行時。

執行日期：如果是新的 IPP,IFSP, 2009 年 7 月 28 日開始。原有的 IPP, IFSP，社區中心必須立即提供 30 天的通知，以便執行通過的 TBL 法案。

新的廉價長者服務 New Service for Seniors at Reduced Rates

法案 TBL 第 21 段：福利和機構法規 WIC 增加了 4688.1 需要。由 2009 年 7 月 1 日開始。長者選擇計劃(an alternative senior program) 有以下幾種服務：行為管理，活動中心，成人日間活動，社交訓練課，融入社區訓練，社區活動支持，藝術創造，及工作活動。必須在提供機構原有的容量中，符合當初的項目設計核定的人數，向 50 歲以上長者提供服務，以每 8 位長者不能有超過 1 位工作人員的比率，而每天收費 \$35 或原定的每日收價方法，以低的為準。

執行日期：這規定在新 TBL 法案 2009 年 7 月 28 日成立時立即開始生效。在 IPP 的設立，復審，或修改時，社區中心必須在合適的機會提供這些資料。在長者有興趣及有需要時提供服務。此改變不是要求服務機構擴大，也不要求社區中心與更多的服務提供者簽約。DDS 會寄信給社區日間活動及工作活動提供者，通知這些法案上的改變。

按需要制定的訓練 Custom Endeavors Options (CEO)

法案 TBL 第 22 段：福利和機構法規 WIC 增加了 4688.2，規定 2009 年 7 月 1 日起，行為管理、活動中心、成人日間活動、融入社區訓練、社區活動支持等服務的提供者，必須提供另一服務方式：按個人需要制定的訓練(an alternative customized program)，同時也需提供合適的工作人員來根據個人需要訓練。這些訓練是簽約的範圍之內，也在當時設計的項目及執照規定的內容之內。社區中心付費按原價定，並只付提供服務的時間。此類服務方式，代替原有的方式，集中在個人的需要與興趣，是工作？或是做義工？每月每參與者可有 20 至 80 個小時。

執行日期：這規定在新 TBL 法案 2009 年 7 月 28 日成立時立即開始生效。在 IPP 的設定、復審、或修改時，社區中心必須在合適的機會提供這資料。向合格的、希望轉的人提供，轉去集中在個人興趣與需要的訓練，或工作或做義工。執行此法時社區中心不需將服務提供機構擴大，也不需與新服務機構簽約。DDS 將寄信給社區日間服務提供者（副本社區中心），通知法案的改變。

獨立居住支持 Supported Living Services (SLS)

法案 TBL 第 24 段：福利和機構法規 WIC 修改了 4689，規定獨立居住受益人的計劃小組，要確定使用一般方便的所有資源，全部都盡可能的完全使用過。同住在一處所有的社區中心受益人，如果他們在 IPP 上列出的特殊需要都能達到，社區中心可用同一人來提供獨立居住支持服務。並確定受益人及室友都要負擔房租，購屋之分期付款，及居住的所有開支。

法律也規定社中心在可在某種情況下，替受益人付房租，分期付款，及居住開支，不超過六個月(某些情況下可例外)。社區中心執行主任必須書面確定，此做法是提供某一受益人，在 IPP 附加頁解釋此特殊照顧的需要，是因身體，行為，或精神上的疾病，傷害自己，或傷害自己別人。此外，當社區中心在替受益人付房租，分期付款，或居住支出時，獨立居住支持提供者必須幫助受益人尋找社區中心以外所需要的資源。社區中心付這些款項不得超過六個月，除非社區中心發現 IPP 上列有很特殊的需要。每隔三個月，社區中心要審核，是否已不需要了。每年社區中心執行主任需以書面確定，仍有需要提供，此確認書附加在 IPP 中。

執行日期：這規定在新 TBL 法案 2009 年 7 月 28 日成立時立即開始生效。在 IFSP 或 IPP 的設立，復審，修改時執行。

付房租，分期付款，居住開支的社區中心，在受益人 IPP 的設立，復審，及修改時，需決定需要是否已不存在。如果計劃小組決定不必繼續提供，要允許合理的過渡時期，不能超過六個月。所有受薪的室友及住在一起的工作人員，要付自己該付的房租，分期付款，及居住開支，“居住開支”可包括水電費，在家的飲食，及其他。

社服中心也必須確定獨立居住支持的行政費用是必須的，合理的，並且在簽約商討付費時，是以最經濟實惠的價格。SLS 必須在受益人搬入獨立居住時，在五天內開始幫他申請居定支時服務 (IHSS)。

執行日期：這規定在新 TBL 法案 2009 年 7 月 28 日成立時立即開始生效。社區中心必須立刻開始復審他們與 SLS 提供者簽的合約，確保完全合乎法律。

居家支持服務 In-Home Supportive Services (IHSS)

法案 TBL 第 25 段：福利和機構法規 WIC 增加了 4689.05。禁止社區中心向合格接受 IHSS，卻拒絕申請 IHSS 的受益人，提供支持類的服務 (supportive services)，也禁止向能夠接受 IHSS 的人，提供獨立居住支持服務 (SLS)。受益人在申請 IHSS 和得到批准的等待期間，社服中心不能以高過 IHSS 的時薪，來支付類似的服務。

社區中心執行主任可免除受益人必須申請 IHSS 的要求，如果他發現某一受益人有不尋常的情況，這情況也需列入 IPP 的附加頁。

執行日期：這規定在新 TBL 法案 2009 年 7 月 28 日成立時立即開始生效。DDS 會將每一縣的 IHSS 時薪列在網站上。

統一放假日期 Uniform Holiday Schedule

法案 TBL 第 26 段：福利和機構法規 WIC 增加了 4692。在下列服務實行 14 天統一假日：工作活動項目。活動中心，成人發展中心，行為管理項目（Behavior Skills Training），群體娛樂項目，生活能力訓練（Adaptive Skills Training），嬰兒發展項目。日間服務，社交訓練，受益人及家長行為介入訓練，融入社區訓練，社區活動支持及藝術創造項目。並包括交通服務。如果假日正值週末，星期一則放假，DDS 可能改動一些假日，但會在足夠的時間內通知服務機構主任。

執行日期：這法規定在 2009 年 8 月 1 日生效。直到 DDS 另行通知機構主任，法定假日將生效。DDS 會在網站上斟求意見。

家長付費項目 Parental Fee Program

法案 TBL 第 27 段：福利和機構法規 WIC 4784 已修改，允許 2009 年 7 月 1 日生效的新家長付費表。在 2009 年 7 月 1 日前已離家入住在安置所的孩子，DDS 將提高家長付費額，在三年中逐漸提高，2009 年 7 月 1 日漲 1/3，2010 年 7 月 1 日漲 1/3，2011 年 7 月 1 日漲 1/3。收入在聯邦貧困水平窮線以下的家長將不必付費，另一些家長的付費將會減少。新付費表，根據加州家庭兒童開支的增加，而增加。“家庭兒童開支”由 USDA 報告所定。（附上一份新的家長付費表）。

執行日期：DDS 將寫信給正在付費的家長，通知新的改變。（附上信樣本）。社區中心要繼續告知這些改變，並在接收新家庭時收集詳細的資料。社區中心要消毀存放的所有舊付費表，信封仍然可用，不必消毀。DDS 將在新法規成立幾天內，寄給社區中心新的資料，並發電郵以供復印。社區中心必須通知所有 1 至 17 歲，住在安置所孩童的家長，他們有可能需付費，並需在孩童住入安置所 30 天內填妥家庭財務狀況表，寄給社區服務中心的 Client Financial Services Section，來評估付費能力。在相關家庭的 IPP 開會時，也應做以上步驟。接觸家長的社區中心工作人員，也應受訓，了解 WIC 4782 法案，家長在付費上的責任。為方便家長，DDS 網站有新付費資訊及問題解答。如有任何問題，請電 1 (800) 862-0007 家庭付費部詢問。

法案 TBL 第 16 段：福利和機構法規 WIC 4677 已修改。如有需要，DDS，可每年修改付費表。

執行日期：社區中心不需要作任何行動。

與部門運作有關的規定

統一品質管理 Quality Assurance Consolidation

法案 TBL 第 5, 7 與 9 段：福利和機構法規 WIC 4418.1 已修改 2009 年 7 月 1 日將停止“先行者的研究 Mover’s Study”，2010 年 1 月 1 日停止生活品質評估，要求 DDS 在 2010 年 1 月 1 日，開始根據 4571 段規定，執行一改善的，統一的品質評估系統。

WIC 加入法規 4570 與 4571，DDS 實行一個更變的統一的質量評估系統。DDS 會諮詢相關群眾的意見，做出一可靠品質管理保證書，包括評估受益人與家屬的滿意度，服務的提供，個人的結果。此保證書必須具有特定的準確，DDS 必須與州顧問簽約，收集有關品質管理的數據資料。顧問因此必須通知社服中心，如果收集到的資料顯示可疑的、侵犯受益人之刑事、民事、及服務權力，或受益人在健康及福祉上有危險。DDS 必須每年復審此保證書來收集資料，諮詢相關群眾意見，採取建議是否要增加或改變保證書的標準，使州發育服務系統的工作品質有更好的評估，並改進為受益人提供的服務。

執行日期: DDS 已召開了一次相關群眾會議，並開始進行。目前社區中心無需做任何步驟。

取消三年一度的品質管理復審 Eliminate Triennial Quality Assurance Review

法案 TBL 第 11 段：福利和機構法規 WIC 4648.1 已修改是廢除社區中心按加州法 17 章 56046, 56049, 56050, 56051 及 56052，三年評估一次社區照顧設施的規定。

執行日期: 這規定在新 TBL 法案 2009 年 7 月 28 日成立時立即開始生效。

州計劃修改 State Plan Amendment

法案 TBL 第 23 段：福利和機構法規加入了 WIC 4688.3，加州健康照顧服務部及 DDS 將一起，修改聯邦醫療保險(Medicare)和 Medicaid 服務的 1915(i) 中的加州計劃，使在社區中心的服務中增加聯邦資金。

執行日期: 這規定在新 TBL 法案 2009 年 7 月 28 日成立時立即開始生效。DDS 會讓社中心知道州計劃修改進展。

社區中心主任、董事會主席
2009年7月29日
第12頁

Porterville 發育中心最多入住容量

Porterville Developmental Center (PDC) Maximum Occupancy

法案 TBL 第 28 條：福利和機構法規 WIC 7502.5 已修改，發育殘障中心及嚴密看管的 PDC 治療設施的入住人數，包括接受 PDC 過渡期治療的人，不能超過 297 人。

執行日期：這規定在新 TBL 法案 2009 年 7 月 28 日成立時立即開始生效。

法案 TBL 也要求 DDS 在 2010 至 2011 財政年度上，對有關 2009 年通過的發育服務抑制政策的效果，做出報告。DDS 會通過數據分析或其他方式，查看新法律的規定，是否被遵守及執行。比如說，DDS 會通過服務代號，查看非醫療性矯治，寒暑假日期間活動，教育服務，及群體娛樂活動（例如：服務代號 693, 694, 106, 850, 680, 678, 015, 676, 678, 107, 106, 072, 084）這些服務的支出。並查看社區中心是否遵守及執行法律，不單只看服務代號，也要看 IFSP/IPP 上列的服務目的何在。

為幫助受益人，家屬及社區中心週圍的社區，明白因州政府削減經費，導致社區中心經費減少三億三千四百萬，故此必須改變提供服務的方式，茲附上一封給受益人或家長的信，供社區中心使用，如需要的話，社區中心可以連同拒絕提供服務信（Notice of Action）一齊附上。此信概括新法案 TBL 的背景，豁免資料，上 DDS 網站找更詳細的資料，並提醒他們可與服務協調員討論他們的需要。

我們了解這是一個對所有人來說，都是個困難的時刻。我們很感謝你及你的工作人員所做的。也知道社區中心為了執行藍特曼及早期矯治計劃的改變，還有許多要做。

謝謝你們的合作，及繼續為受益人及家屬努力。

誠摯的，

Brian Winfield 替
Rita Walker
社區運作管理處, 副處長
Deputy Director, Community Operations Division

附頁

CC：社區中心協會 Robert Baldo

購用實驗性的治療 Purchase of Experimental Treatments.....	1
盡量採用基本的資源 Maximizing Generic Resources.....	1
否決使用基本的醫療、牙科資源服務的證明文件 Documentation of Denial by Generic Resource for Medical/Dental Services.....	2
最低收費的服務機構 Least Costly Vendor.....	2
全年服務年報表 Annual Statement of Services.....	2
早期矯治 ---使用私人保險公司 Early Start-Use Private Insurance.....	3
早期矯治 --- 資格及規定和需要的服務 Early Start-Eligibility Criteria, Provision of Required Services.....	3
規定的早期介入服務及取消非規定的服務 Required Early Intervention Services and Eliminating Nonrequired Services.....	4
預防計劃 Prevention Program.....	4
家長集體的行為矯治技巧訓練，及使用鄰近社區的幼兒園 Group Training for Parents on Behavioral Intervention Techniques and Utilization of Neighborhood Preschools.....	4
行為服務標準 Behavioral Services Standards.....	5
大型住宿單位設施 Large Facilities.....	5
交通改革 Transportation Reform.....	6
暫時取消的服務 Temporarily Suspend Services.....	6
個人選擇預算 Individual Choice Budget.....	6
擴大居家休閒服務人員工作範圍 Expansion of In-Home Respite Agency Worker Duties.....	6
休閒項目 - 暫時服務標準 Respite Program-Temporary Service Standards.....	7
新的廉價長者服務 New Service for Seniors at Reduced Rates.....	8
按需要制定的訓練 Custom Endeavors Options (CEO).....	8
獨立居住支持 Supported Living Services (SLS).....	8
居家支持服務 In-Home Supportive Services (IHSS)	9
統一放假日期 Uniform Holiday Schedule.....	10
家長付費項目 Parental Fee Program.....	10
統一品質管理 Quality Assurance Consolidation.....	11
取消三年一度的品質管理復審 Eliminate Triennial Quality Assurance Review.....	11
州計劃修改 State Plan Amendment.....	11
Porterville 發育中心（PDC）入住最大容量 Porterville Developmental Center (PDC) Maximum Occupancy.....	12